

BREVA

Génie 03

繼 Génie 01 氣壓計和 Génie 02 高度計後，新晉日內瓦製表品牌 Breva 的第三枚作品 Génie 03，是世上首枚配備車速計的腕表。平時我們在計時表上看到的測速刻度，需要自己利用行駛距離和所需時間去計算速度，但此表則可直觀地讓表主獲得實時讀數。測速裝置位於表盤右方，當需要測量時，按下2時位的啟動按鈕，由45個組件製成的風杯型風速計便會從表盤升起，由紅色指針顯示每小時由20至200公里的速率。44.7毫米G5級鈦金屬表殼，搭載獨家研製自動上鏈機芯。

After the launch of Génie 01 barometer watch and Génie 02 altimeter watch, the Geneva-based watchmaking newcomer Breva presents its third creation this year: Génie 03, the world's first-ever wristwatch with a functional speedometer. Different from the tachymeter on a chronograph that requires the user to calculate the speed against a measured mile, this watch can directly tell you the instant speed in real time. Once one starts the pusher at 2 o'clock, the speedometer mechanism will stand 6 mm proud of the watch itself. Within the mechanism comprised of 45 components are hemispherical special alloy Robinson cups, in the manner of an anemometer. This classic device for measuring wind speed has been adapted in watch to measure speeds from 20 to 200 km/hour, which is indicated by a red pointer. The watch is equipped with a 44.7-mm G5 titanium case and an exclusive self-winding movement.



SPEEDOMETER ■

啟動測速功能後，風杯型風速計便會升起，利用與流動空氣的接觸來測出速率。

Once the speedometer is activated, the anemometer-styled Robinson cups will rise from the dial to measure the wind speed by making contact with the moving air.



MOVEMENT ■

右方的藍寶石水晶表盤展示出自動上鏈機芯。機芯與車速計是獨立裝配，因此可避免塵埃進入機芯。The dial on the left reveals the automatic mechanical movement. The separate placement of the movement and the speedometer can prevent dust entering the calibre.